

Návod k obsluze

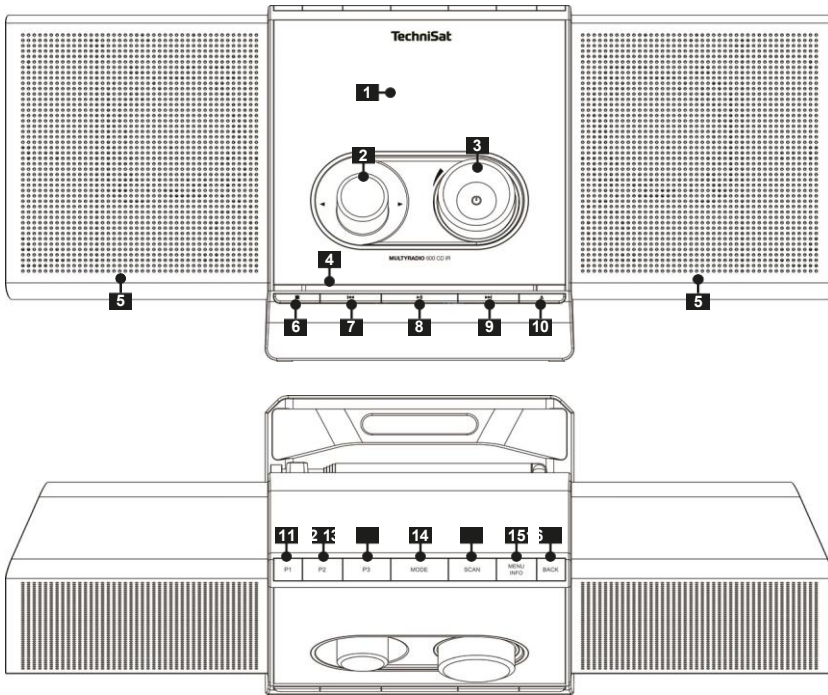
MULTYRADIO 600 CD IR



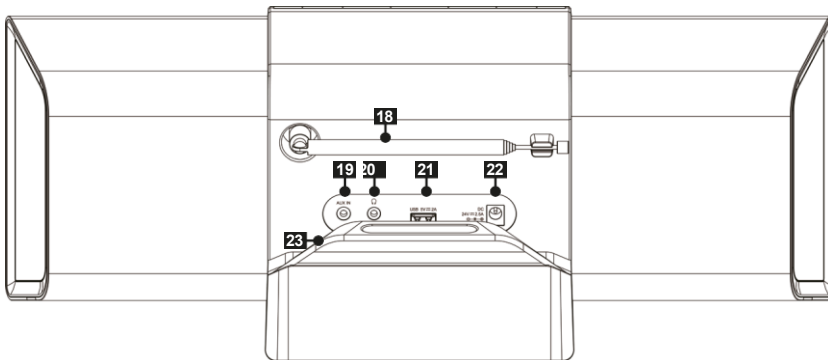
TechniSat


1 Obrázky

1.1 Pohledy zepředu

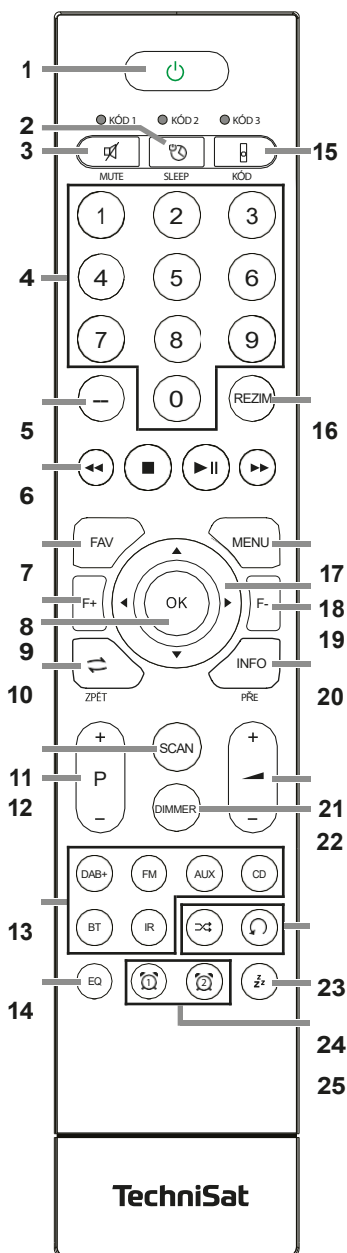


1.2 Pohled zezadu



- 1 **Zobrazit**
- 2 **Volba otočného knoflíku**
- 3 **VOLUME  Otočný knoflík**
- 4 **Slot na CD**
- 5 **Reproduktory**
- 6 **■ Zastavení přehrávání**
- 7 **⏮ Předchozí název/vyhledávání**
- 8 **⏪ Přehrát/pozastavit**
- 9 **⏩ Další název/vyhledávání**
- 10 **▲ Tlačítko pro vysunutí disku CD (Eject)**
- 11 **Tlačítko přímé volby P1**
- 12 **Tlačítko přímé volby P2**
- 13 **Tlačítko přímé volby P3**
- 14 **Výběr zdroje **MODE****
- 15 ****SCAN** Skenování kanálů**
- 16 ****MENU/INFO** Hlavní nabídka / informace na displeji**
- 17 ****ZPĚT** Zpět**
- 18 **Teleskopická anténa**
- 19 ****AUX IN** (analogový vstupní konektor 3,5 mm)**
- 20 **Konektor pro sluchátka (3,5 mm)**
- 21 **Zásuvka **USB 5 V, 2 A****
- 22 **Připojení napájení **DC IN****
- 23 **Držák kabelu (magnetický)**

1.3 Dálkové ovládání



- 1 Zapnuto/pohotovost
- 2 Časovač SLEEP
- 3 MUTE Ztlumení zvuku
- 4 Číselné klávesy 1-10 (0=10)
- 5 Bez funkce
- 6 Tlačítka pro přehrávání:
 - ◀◀ Předchozí
 - ▶▶ stopa/vyhledávání Další
 - ▶◫ stopa/vyhledávání
 - Přehrávání/Pauza
 - Přehrávání Stop
- 7 FAV Oblíbená vzpomínka
- 8 F+ Složka+
- 9 OK Potvrzení výběru/
 - Uložit
- 10 ZPĚT
- 11 SCAN Spustit vyhledávání
- 12 P +/- Výběr stanice/seznam stanic
- 13 Výběr zdrojů
- 14 Ekvalizér EQ
- 15 KÓD*
- 16 Výběr zdroje MODE
- 17 MENU Nabídka zařízení
- 18 Klávesy se šipkami
- 19 F- složka-
- 20 INFO
- 21 Hlasitost +/-
- 22 DIMMER Jas displeje
- 23 Náhodné přehrávání /
opakování
- 24 SNOOZE Snooze
- 25 Budík 1 / Budík 2

2 Obsah

1	Ilustrace	2
1.1	Pohledy zepředu.....	2
1.2	Pohled zezadu.....	2
1.3	Dálkové ovládání.....	4
2	Obsah	5
3	Bezpečnostní pokyny	9
3.1	Použité značky a symboly.....	9
3.2	Zamýšlené použití.....	10
3.3	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze.....	10
3.4	Bezpečná manipulace s MULTYRADIO 600 CD IR.....	10
4	Právní informace	12
4.1	Informace o službě.....	14
5	Popis MULTYRADIO 600 CD IR	15
5.1	Rozsah dodávky.....	15
5.2	Speciální funkce MULTYRADIO 600 CD IR.....	15
6	Příprava zařízení MULTYRADIO 600 CD IR k provozu	15
6.1	Nastavení jednotky.....	15
6.2	Zarovnání antény.....	16
6.3	Připojení napájecí jednotky.....	16
6.4	Vložení baterií do dálkového ovládání.....	17
6.5	Připojení sluchátek.....	17
6.6	Přehrávání hudby z externích zařízení.....	17
7	Obecné funkce jednotky	17
7.1	Zapnutí jednotky.....	18
7.2	Vypněte jednotku.....	18
7.3	Ovládání spotřebiče pomocí dálkového ovládání.....	18
7.4	Nastavení hlasitosti.....	19
7.5	Zapnutí ztlumení zvuku.....	19
7.6	Vyvolání displeje.....	19
7.7	Indikátor displeje.....	19
8	Obsluha nabídky	20
8.1	Výběr zdrojů.....	20
9	Internetová rádia a podcasty	20
9.1	Seznam kanálů.....	21
9.2	Přidání internetových rozhlasových stanic k oblíbeným.....	21
9.3	Výběr oblíbeného kanálu.....	21
9.4	Vymazání paměti programové pozice.....	21
10	Spotify Connect	21
11	Přehrávání hudby (médiá USB)	22

11.1	Přehrávání médií	22
11.2	Funkce opakování	22
12	Rádio DAB+	22
12.1	Co je DAB+	22
12.2	Zapnutí příjmu rádia DAB+	23
12.3	Proveďte vyhledávání	23
12.3.1	Ruční vyhledávání	23
12.4	Vyvolání seznamu kanálů	23
12.5	Ukládání stanic DAB+	24
12.6	Volba naprogramovaných stanic	24
12.7	Vymazání paměti programové pozice	24
12.8	Síla signálu	24
12.9	Dynamic Label Plus	25
12.10	Nastavení DRC	25
12.11	Odstranění neaktivních stanic	25
12.12	Úprava pořadí kanálů	25
13	Rádio FM	25
13.1	Zapnutí provozu rádia FM	25
13.2	Příjem FM s informacemi RDS	26
13.3	Ruční nastavení přenosové frekvence	26
13.4	Automatické vyhledávání	26
13.5	Nastavení Mono/Stereo	26
13.6	Uložení stanic FM	27
13.7	Vytáčení naprogramovaných stanic	27
13.8	Vymazání paměti programové pozice	27
14	Zvuk Bluetooth	27
14.1	Aktivace režimu Bluetooth	27
14.2	Paddocks	28
14.3	Přehrávání hudby	28
15	Přehrávání disků CD Audio/MP3	28
15.1	Obecné informace o CD/MP3 CD	28
15.2	Které disky můžete použít	29
15.3	Přehrát CD	29
15.4	Název sady	30
15.5	Rychlé vyhledávání	30
15.6	Funkce opakování	30
15.7	Programování přehrávání	30
16	Zvukový vstup	31
17	Pokročilé funkce	31
17.1	Funkce spánku	31
17.2	Budík	31
17.2.1	Nastavení času buzení	31
17.2.2	Vypnutí budíku po buzení	32
17.2.3	Vypnutí budíku	33

17.24	Funkce Snooze	33
18	Funkce nabíjení externích zařízení	33
19	Nastavení systému	33
19.1	Ekvalizér	33
19.1.1	Vlastní nastavení EQ	33
19.2	Kvalita zvukového proudu	34
19.3	Nastavení internetu	34
19.3.1	Síťový asistent	34
19.3.2	Připojení WPS	35
19.3.3	Další informace o síťovém připojení	35
19.4	Nastavení času	35
19.5	Jazyk	36
19.6	Tovární nastavení	36
19.7	Aktualizace softwaru	36
19.8	Průvodce nastavením	37
19.9	Informace	38
19.10	Osvětlení displeje	38
19.11	Informace o ochraně údajů	38
20	Čištění	39
21	Odstranění chyby	40
22	Technické údaje / pokyny výrobce	41
23	Pokyny k likvidaci	42

Předmluva

Vážení zákazníci,

Děkujeme, že jste si vybrali MULTYRADIO 600 CD IR od společnosti TechniSat.

Tento návod k obsluze vám má pomoci seznámit se s rozsáhlými funkcemi vašeho nového přístroje a optimálně je využívat. Pomohou vám používat MULTYRADIO 600 CD IR bezpečně a v souladu s jeho určením.

Je určen pro všechny osoby, které rádio nastavují, připojují, obsluhují, čistí nebo likvidují. Návod k obsluze si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Aktuální verzi návodu k obsluze naleznete v oblasti pro stažení vašeho produktu na webových stránkách společnosti TechniSat www.technisat.de.

Návod k obsluze jsme napsali co nejsrozumitelněji a co nejstručněji.


Doufáme, že se vám bude váš TechniSat MULTYRADIO 600 CD IR líbit!

Vaše

Tým TechniSat

3 Bezpečnostní pokyny


3.1 Použité značky a symboly


 Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedodržení může mít za následek vážné zranění nebo smrt. Dbejte na následující signální slova:


NEBEZPEČÍ - Těžká zranění se smrtelnými následky


VAROVÁNÍ - Vážné zranění s možným následkem smrti.


POZOR - zranění


 Označuje poznámku, kterou je třeba dodržet, aby nedošlo k závadám zařízení, ztrátě dat nebo jejich nesprávnému použití či neúmyslnému ovládnutí. Popisuje také další funkce vašeho zařízení.


 Varování před elektrickým napětím. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Spotřebič nikdy neotvírejte.


 Použití v interiéru - spotřebiče s tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití v interiéru.

 Třída ochrany II - Elektrické spotřebiče třídy ochrany II jsou elektrické spotřebiče, které mají souvislou dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Kryt elektrického spotřebiče třídy ochrany II, který je uzavřen v izolačním materiálu, může částečně nebo zcela tvořit dodatečnou nebo zesílenou izolaci.

 Váš spotřebič je označen značkou CE a splňuje všechny požadované normy EU.

 Elektronická zařízení/baterie nepatří do domovního odpadu, ale musí být řádně zlikvidovány - v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Po skončení používání odevzdejte tento spotřebič k likvidaci na určených veřejných sběrných místech. Před likvidací spotřebiče je nutné vyjmout baterie a zlikvidovat je odděleně od spotřebiče.

 Dodržujte všechny poznámky a bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze. Návod k obsluze si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití. V případě prodeje jednotky předejte příručku kupujícímu.

 Symbol stejnosměrného proudu. Tato jednotka pracuje se stejnosměrným proudem a/nebo převádí střídavý proud na stejnosměrný.

3.2 Zamýšlené použití

Přístroj je určen k příjmu a přehrávání rozhlasového vysílání prostřednictvím DAB+, FM a internetu. Hudební média lze navíc přehrávat prostřednictvím síťového připojení WLAN, integrovaného přehrávače CD nebo připojení BT.

Přístroj se smí používat pouze s

(napájecí zdroj, baterie, kabel, anténa...). Jakékoli jiné použití tohoto příslušenství není povoleno. Jednotka je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné!

3.3 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které spotřebič sestavují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

3.4 Bezpečná manipulace s MULTYRADIO 600 CD IR

Dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození spotřebiče a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtete všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna upozornění a pokyny uvedené v tomto návodu a na zadní straně spotřebiče.



POZOR!

Nikdy neotvírejte přístroj ani napájecí jednotku!

Dotýkat se živých částí je životu nebezpečné!



Dodržujte všechny následující pokyny pro zamýšlené použití přístroje a pro prevenci závad přístroje a zranění osob.

- Přístroj neopravujte sami. Opravy mohou provádět pouze vyškolení odborníci. Obratě se na naše střediska služeb zákazníkům.
- Přístroj smí být provozován pouze v podmínkách prostředí, které jsou pro něj určeny.
- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do spotřebiče dostane voda, odpojte jej od elektrické sítě a kontaktujte servisní oddělení.
- Spotřebič nevystavujte zdrojům tepla, které jej kromě běžného používání zahřívají.
- Pokud se na přístroji objeví zjevná závada, zápach nebo kouř, závažné poruchy nebo poškození krytu, neprodleně kontaktujte servisní oddělení.
- Přístroj smí být provozován pouze se síťovým napětím uvedeným na typovém štítku. Nikdy se nepokoušejte přístroj provozovat s jiným napětím. Používejte pouze originální síťový adaptér, který je součástí dodávky. Napájecí jednotku nepoužívejte pro jiná zařízení.

- Protože se přístroj odpojuje od sítě vytažením síťového adaptéru/zástrčky, je nutné, aby byl vždy snadno přístupný.
- Pokud je jednotka nebo napájecí zdroj poškozený, nesmí být uveden do provozu.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany, sprchy, bazénu nebo tekoucí/stříkající vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo selhání zařízení.
- Cizí předměty, např. jehly, mince apod., nesmí spadnout do vnitřního prostoru přístroje. Nedotýkejte se připojovacích kontaktů kovovými předměty nebo prsty. To může vést ke zkratu.
- Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nebyly touto osobou poučeny o tom, jak spotřebič používat. Nikdy nedovolte dětem používat tento spotřebič bez dozoru.
- Fólie a malé části uchovávejte mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení!
- Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli úpravy.
- Přehrávač CD používá neviditelný laserový paprsek. Při nesprávné manipulaci může dojít k poranění očí. Nikdy se nedívejte do otevřené přihrádky na CD.




- Tento spotřebič byl klasifikován jako LASEROVÝ spotřebič třídy 1.



Manipulace s bateriemi


- Dbejte na to, aby se baterie nedostaly do rukou dětí. Děti by mohly vložit baterie do úst a spolknout je. To může vést k vážnému poškození zdraví. V takovém případě okamžitě vyhledejte lékaře! Proto baterie uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- Přístroj používejte pouze s bateriemi schválenými pro tento přístroj.
- Běžné baterie se nesmí nabíjet. Baterie se nesmí reaktivovat jiným způsobem, rozebírat, zahřívat ani vhadzovat do otevřeného ohně (nebezpečí výbuchu!).
- Před vložením očistěte kontakty baterie a jednotky.
- Při nesprávném vložení baterie hrozí nebezpečí výbuchu!
- Baterie vyměňujte pouze za baterie správného typu a čísla modelu.
- Pozor! Nevystavujte baterie extrémním podmínkám. Nepokládejte na radiátory, nevystavujte přímému slunečnímu záření!
- Vytékající nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny. V takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice. Vyčistěte prostor pro baterii suchým hadříkem.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie.


4 Právní upozornění

 Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu MULTYRADIO 600 CD IR je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://konf.tsat.de/?ID=24426>

Prohlášení o shodě můžete také najít v oblasti pro stažení vašeho produktu na webových stránkách společnosti TechniSat www.technisat.de.

 Společnost TechniSat neodpovídá za poškození výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávným zacházením, neautorizovanými opravami, úpravami nebo nehodami.

 Změny, tiskové chyby a omyly vyhrazeny.
Stav 12/22.

Kopírování a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Aktuální verze návodu k obsluze je k dispozici ve formátu PDF.

ve formátu ke stažení na webových stránkách TechniSat na adrese www.technisat.de.



MULTYRADIO 600 CD IR a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Názvy společností, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Software Spotify podléhá licencím třetích stran, které najdete zde:

<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



V níže uvedených zemích smí být přístroj provozován pouze v 5GHz pásmu WLAN v interiéru.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	CS





Všechny obrázky v tomto návodu k použití jsou ilustrační a mohou se lišit od skutečného výrobku.



Čas od času mohou být k dispozici aktualizace softwaru jednotky, které vylepšují, odstraňují, přidávají nebo zdokonalují funkce, položky nabídky a zobrazení. Postupy popsané v této příručce se proto mohou změnit.

Nejnovější návod k obsluze najdete na webových stránkách společnosti TechniSat www.technisat.de v oblasti pro stažení vašeho produktu.

4.1 Informace o službě

-  Tento výrobek je testován na kvalitu a je na něj poskytována zákonná záruka 24 měsíců od data zakoupení. Uschovejte si prosím doklad o koupi. Na adrese záruční reklamace, obraťte se na prodejce výrobku.
-  V případě dotazů a informací nebo problémů s touto jednotkou se obraťte na naši technickou horkou linku:

Po - Pá 8:00 - 18:00 k dispozici
na tel.: 03925/9220 1800.

-  Objednávky oprav lze zadávat také přímo online na [adrese www.technisat.de/reparatur](http://www.technisat.de/reparatur).

Pro případné vrácení jednotky použijte prosím pouze následující adresu:

TechniSat Digital GmbH
Servisní
středisko
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt



5 Popis MULTYRADIO 600 CD IR

5.1 Rozsah dodávky

Před uvedením přístroje do provozu zkontrolujte, zda je dodávka kompletní:

- 1x MULTYRADIO 600 CD IR
- 1x dálkové ovládání + baterie
- 1x návod k použití

5.2 Speciální funkce MULTYRADIO 600 CD IR

MULTYRADIO 600 CD IR se skládá z DAB+/ FM/internetového rozhlasového přijímače s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 20 rozhlasových stanic DAB+/ FM/internetových stanic.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5-108 MHz (analogově) a DAB+ 174,9-239,2 MHz (digitální anténa).
- Internetové rádio prostřednictvím připojení WLAN.
- Streamovací služba Spotify Connect*.
- Přehrávač CD MP3.
- Streamování hudby prostřednictvím připojení BT.
- Funkce budíku a časovače spánku.
- Ovládání pomocí aplikace TechniSat CONNECT.

* V závislosti na službě/předplatném mohou být účtovány další poplatky nebo je vyžadováno placené předplatné/účet. Využití služeb třetích stran závisí na dostupnosti.

6 Příprava zařízení MULTYRADIO 600 CD IR k provozu

6.1 Nastavení jednotky

- > Umístěte jednotku na pevný, bezpečný a vodorovný povrch. Zajistěte dobré větrání.



Poznámky:

- Přístroj neumísťujte na měkké povrchy, jako jsou koberce, deky, ani do blízkosti záclon a závěsů na stěnách. Na stránkách Větrací otvory by mohly být zakryty. Tím by se mohla přerušit potřebná cirkulace vzduchu. To by mohlo vést k požáru spotřebiče.
- Upozorňujeme, že nožičky spotřebiče mohou na některých površích nábytku zanechávat barevné stopy. Mezi nábytkem a spotřebičem používejte ochranu.
- MULTYRADIO 600 CD IR uchovávejte mimo dosah zařízení, která vytvářejí silná magnetická pole. Jinak může dojít k rušení příjmu.
- Nepokládejte na přístroj těžké předměty.

6.2 Zarovnat na enne

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace. Vynikajícího příjmu lze dosáhnout pomocí teleskopické antény.

- > Uvolněte **teleskopickou anténu (12)** z držáku, narovnejte ji a podélně vytáhněte.



Nápověda:

- Přesné nastavení antény je často důležité, zejména v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu najdete informace například na adrese "www.dabplus.de", abyste rychle našli polohu nejbližšího stožáru vysílače.
- První hledání začněte u okna ve směru stožáru vysílače. Za špatného počasí může být příjem DAB+ omezen.
- Během přehrávání stanice se antény nedotýkejte. To může vést ke zhoršení příjmu a výpadkům zvuku.

6.3 Připojení napájecí jednotky



POZOR!

Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



POZOR!

Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.

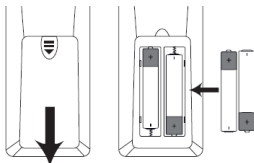


Poznámky:

- Před zapojením síťové zástrčky do zásuvky se ujistěte, že provozní napětí odpovídá napětí v místní síti.
- Použijte vhodnou, snadno přístupnou síťovou přípojku a nepoužívejte více zásuvek!
- V případě poruchy nebo vzniku kouře či zápachu z krytu okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, např. před odjezdem na dlouhou cestu, odpojte síťovou zástrčku.
- > Připojte stejnosměrnou zástrčku napájecí jednotky do zásuvky označené **DC-IN (22)** na zadní straně zařízení MULTYRADIO 600 CD IR.
- > Zasuňte síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

6.4 Vložte baterie do dálkového ovládání

- > Posunutím ve směru šipky otevřete přihrádku na baterie na zadní straně dálkového ovladače.
- > Vložte baterie (2x AAA 1,5 V) do přihrádky na baterie podle polaroty uvedené v přihrádce na baterie.



- > Opatrně opět zavřete kryt prostoru pro baterii tak, aby pojistné výstupky krytu zapadly do pouzdra.



Poznámky:

- K provozu dálkového ovládání potřebujete 2x alkalické baterie typu Micro, 1,5 V, LR03/AAA. Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu.
- Slábnoucí baterie včas vyměňte.

6.5 Připojte sluchátka



POZOR! Poškození sluchu!

Neposlouchejte hudbu při vysoké hlasitosti přes sluchátka. To může způsobit trvalé poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost přístroje na minimum.



Používejte pouze sluchátka se stereofonním konektorem jack 3,5 mm.

- > Zasuňte zástrčku sluchátek do **zdičky pro sluchátka (20)** na zadní straně zařízení MULTYRADIO 600 CD IR. Zvuk se nyní přehrává výhradně přes sluchátka, reproduktory jsou ztlumené.
- > Pokud chcete opět poslouchat přes reproduktory, odpojte sluchátka ze zásuvky pro sluchátka na přístroji.

6.6 Přehrávání hudby z externích zařízení

Prostřednictvím MULTYRADIO 600 CD IR můžete přehrávat hudbu z externích zařízení se zvukovým výstupem.

- > Připojte MULTYRADIO 600 CD IR ke zvukovému výstupu externího zařízení přes **AUX-IN (19)** pomocí standardního kabelu stereo jack (3,5 mm).

7 Obecné funkce zařízení

Nastavení a funkce můžete provádět jak pomocí tlačítek na přístroji, tak pomocí dálkového ovladače. Popis ovládání v tomto návodu k obsluze se provádí pomocí tlačítek na dálkovém ovladači.



V tomto návodu k obsluze jsou klávesy, které je třeba stisknout, vyznačeny **tučně**, položky menu nebo údaje na displeji v **[hranatých závorkách]** a kroky obsluhy šípkou **>**.

Poznámka k provozu na jednotce:

Knoflíkem VOLUME  i **knoflíkem pro výběr** lze otáčet a stisknout jej.

Stisknutí a podržení **knoflíku VOLUME**  : Zapnutí/vypnutí přístroje


Stisknutí **knoflíku VOLUME**  : Ztlumení zvuku.

Otáčení **knoflíku VOLUME**  : Nastavení hlasitosti

Stisknutí **knoflíku pro výběr**: Výběr / Odložení.

Otáčení **knoflíkem pro výběr**: Výběr kanálu / výběr možnosti v nabídce.

7.1 Zapnutí jednotky


- > Podržením  **knoflíku VOLUME/otáčecího knoflíku (3)** na přístroji stisknutého nebo. Stisknutím tlačítka **On/Standby (1)** na dálkovém ovladači zapnete MULTYRADIO 600 CD IR.



Po prvním zapnutí musíte nejprve zvolit jazyk pomocí **→ ↘**

/▼ a výběr potvrďte tlačítkem **OK**. Poté můžete spustit průvodce nastavením. Zde můžete např. nastavit datum a čas. prostřednictvím DAB+/UKW nebo internetu. Poté je proveden pokus o navázání spojení se sítí WLAN. Za tímto účelem vyberte příslušnou síť WLAN a v případě potřeby zadejte heslo WLAN pomocí dálkového ovladače. Podrobné informace o nastaveních v průvodci nastavením naleznete v kapitole "19.8 Průvodce nastavením" na straně 37.

7.2 Vypněte jednotku

- > Podržením  **knoflíku VOLUME/otáčecího knoflíku (3)** na přístroji stisknutého nebo. Stisknutím tlačítka **On/Standby (1)** na dálkovém ovladači přepnete MULTYRADIO 600 CD IR do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí datum a čas.

7.3 Ovládání přístroje pomocí dálkového ovladače

Pomocí infračerveného dálkového ovládání můžete ovládat nejdůležitější funkce přístroje z pohodlí svého sedadla. Při ovládání přístroje pomocí dálkového ovladače dbejte na následující body:

- > Namiřte dálkový ovladač na **infračervený přijímač** na **přední straně přístroje**.
- > Musí být zajištěna přímá viditelnost mezi dálkovým ovladačem a IR přijímačem.
- > Pokud se sníží dosah dálkového ovládání, je třeba vyměnit baterie za nové.




Maximální dosah je přibližně 5 metrů čelně před jednotkou.

7.4 Nastavení hlasitosti

- > Nastavte hlasitost pomocí tlačítek **VOL +/- (21)** na dálkovém ovladači nebo otáčením ovladače **VOLUĚ/ knoflík na jednotce**. Na displeji se zobrazí nastavená hlasitost.

7.5 Zapnutí ztlumení zvuku

- > Hlasitost můžete ztlumit tlačítkem **MUTE (3)**.
Případně krátkým stisknutím tlačítka **VOLUME/  otočný knoflík**.

 Tento režim je na stavovém řádku signalizován příslušnou ikonou.

- > Dalším stisknutím tlačítka se hlasitost opět zapne.

7.6 Vyvolání indikací na displeji

- > Několikerým stisknutím tlačítka **INFO (20)** během přehrávání zdroje můžete zobrazit a procházet některé další informace.

7.7 Indikátor displeje

Současný zdroj

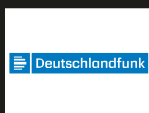
DAB+

11:39

Čas

Název kanálu,
název,
interpret,
další
informace,
nabídka,
seznamy


Deutschlandfunk



Deutschlandfunk
- Vše, na čem
záleží



Stavový řádek s informacemi o síle příjmu WLAN a DAB+/FM, aktivní budík, stereo/mono atd.

 V závislosti na zvolené funkci/zdroji se může zobrazení lišit. Sledujte informace na displeji.

- > Další informace zobrazované na displeji, jako je název, interpret nebo frekvence stanice, lze nastavit a přepínat v závislosti na zdroji/stanici pomocí tlačítka **INFO** (tlačítko **MENU/INFO** na přístroji držte stisknuté).

Prezentace

Některé stanice DAB+ vysílají další informace, například obal alba aktuální skladby, reklamy nebo údaje o počasí. Velikost okna lze změnit pomocí tlačítka **OK** na dálkovém ovladači nebo stisknutím **výběrového knoflíku na jednotce**.

8 Obsluha nabídky

V nabídce se pohybujete především pomocí tlačítek **MENU**, **▲/▼**, **BACK** a **OK** na dálkovém ovladači nebo **MENU/INFO**, **BACK** a **výběrového knoflíku** na přístroji.


Nabídka jednotky je rozdělena na příslušnou **podnabídku** aktuálně zvoleného zdroje, **hlavní nabídku** a **systémovou nabídku**. Stisknutím tlačítka **MENU** otevřete podnabídku aktuálně vybraného zdroje.

Pomocí tlačítek **↔** na dálkovém ovladači nebo otáčením **voliče volby knoflíkem** na přístroji lze procházet nastaveními a možnostmi.

Stisknutím tlačítka **OK** na dálkovém ovladači nebo **výběrového knoflíku** na jednotce provedete výběr nebo aktivujete funkci.

Symbol "*" označuje aktuální výběr.

> Stisknutím tlačítka **ZPĚT** se vrátíte o krok zpět.

 Zavřete nabídku: Několikrát stiskněte tlačítko **MENU** nebo počkejte přibližně 15 sekund.

8.1 Výběr zdrojů

- > Několikrát stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný zdroj. Můžete také přímo stisknout příslušné **tlačítko pro výběr zdroje (13)** na dálkovém ovladači. Alternativa:
- > Stiskněte tlačítko **MENU**.
- > Pomocí tlačítek **↔** nebo **↓** vyberte položku **[Hlavní nabídka]** a výběr potvrďte tlačítkem **OK**.
- > Pomocí tlačítek **↔** nebo **↓** vyberte požadovaný zdroj a výběr potvrďte tlačítkem **OK**.


9 Internetová rádia a podcasty

MULTYRADIO 600 CD IR je vybaveno přijímačem internetového rádia. Pro příjem internetových rozhlasových stanic/podcastů potřebujete router WLAN s přístupem k internetu.

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[Internet Radio]** nebo **[Podcast]**, nebo stiskněte **IR** tlačítko **(13)** na dálkovém ovladači.


Alternativa:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a v nabídce **[Main Menu > Internet Radio]** vyberte možnost **[Internet Radio]** nebo **[Podcasts]**.


 Pokud zahajujete provoz internetového rádia poprvé, aniž by bylo při počátečním nastavení nakonfigurováno připojení WLAN, musíte nejprve nastavit připojení WLAN. Další informace naleznete v kapitole "19.3 Nastavení internetu" na straně 34.

9.1 Seznam kanálů

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte možnost **[Channel List]** nebo **[Podcast List]**. Stiskněte tlačítko **OK**.

 V části **Seznam stanic** se zobrazí všechny internetové rozhlasové stanice rozdělené do různých kategorií.

- > Vyberte kanál podle kategorie/země/žánru a stiskněte tlačítko **OK**.

 Chcete-li získat další informace o právě přehrávané stanici, stiskněte několikrát tlačítko **INFO** (položka 7.6).

9.2 Přidání internetových rozhlasových stanic k oblíbeným

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 20 stanic. Uložené vysílače jsou zachovány i po výpadku napájení.

- > Naladte požadovanou stanici.
- > Stiskněte jedno z číselných tlačítek **0 ... 9** na dálkovém ovladači a držte je stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí **[uloženo]**. Číselné tlačítko 0 je oblíbené paměťové místo 10.
- > Chcete-li uložit další stanice, postup opakujte. Alternativně a pro paměťová místa 11 ... 20:
- > Stiskněte a podržte tlačítko **FAV** a pomocí tlačítek **→#↑** vyberte položku. Oblíbené paměťové místo **1...20** a stiskněte tlačítko **OK**.

9.3 Výběr oblíbeného kanálu

- > Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko **0 ... 9** stručně. Pokud jste neuložili stanici na vybranou programovou pozici, zobrazí se zpráva **[Paměťová pozice prázdná]**. Hvězdička na stavovém řádku označuje aktivní oblíbenou stanici.

Alternativa:


- > Krátce stiskněte tlačítko **FAV** a pomocí tlačítek **→#↑** vyberte položku. Oblíbené paměťové místo **1...20** a stiskněte tlačítko **OK**.

9.4 Vymazání paměti programové pozice

- > Jednoduše uložte nový kanál na příslušnou programovou pozici.

10 Spotify Connect

- > Použijte svůj chytrý telefon, tablet nebo počítač jako dálkové ovládání služby Spotify.
Více informací najdete na spotify.com/connect.

 Software Spotify podléhá licencím třetích stran, které naleznete zde: <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

11 Přehrávání hudby (médiá USB)

Prostřednictvím zařízení MULTYRADIO 600 CD IR můžete přehrávat hudební média MP3 na datovém nosiči USB. K tomu je třeba připojit médium USB k **přípojce USB (18)**.

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[Play Music]**.

Alternativa:


- > Stiskněte tlačítko MENU a vyberte možnost **[Hlavní nabídka > Přehrát hudbu]**.

11.1 Přehrávání médií

- > Při přehrávání titulu se na displeji zobrazí **[F01 T001 01:15]**. **F01** označuje aktuálně vybranou složku (v tomto případě první), **[T001]** zobrazuje první titul, za kterým následuje čas přehrávání aktuálního titulu.
- > Pokud je na disku USB několik složek s hudbou, lze složku změnit pomocí tlačítek **F+/F-** (**8, 19**).
- ▶▶ Přehrát/pozastavit.
- ▶▶ Další titul, stiskněte a podržte tlačítko pro vyhledávání.
- ◀◀ Stiskněte 1x skladbu od začátku / 2x předchozí skladbu, stiskněte a podržte pro vyhledávání.
- Zastavení přehrávání.

11.2 Funkce opakování

Můžete si vybrat, zda chcete opakovat skladbu, celou složku/album nebo všechny skladby.

- > Za tímto účelem několikrát stiskněte tlačítko **Opakovat** . Zvolený režim se na displeji zobrazí pomocí ikony (**Opakovat 1x**, Opakovat **album**, Opakovat **vše**).
- > Chcete-li funkci opět vypnout, stiskněte tlačítko **Opakovat** opakovaně, dokud se nezobrazí další ikony.
- > Stisknutím tlačítka **Shuffle (23)** přehraje skladby v náhodném pořadí.

12 Rádio DAB+

12.1 Co je DAB+


DAB+ je nový digitální formát, který umožňuje poslouchat křišťálově čistý zvuk bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic vysílá DAB+ několik stanic na stejné frekvenci. Tomu se říká soubor nebo multiplex. Soubor se skládá z rozhlasové stanice a několika složek služeb nebo datových služeb, které rozhlasové stanice vysílají samostatně. Informace např. na www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.

122 Zapnutí příjmu rádia DAB+

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[Rádio DAB+]**, nebo stiskněte tlačítko **DAB+ (13)** na dálkovém ovladači.


Alternativa:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte možnost **[Hlavní nabídka > DAB+]**.

 Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Poté se zobrazí seznam stanic (viz bod 12.4).

123 Provedte vyhledávání


Automatické vyhledávání prohledává všechny kanály DAB III. pásma a vyhledává tak všechny stanice vysílané v oblasti příjmu.

 Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

- > Chcete-li provést úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko **SCAN**. Na displeji se zobrazí "Search". Vyhledávání se spustí, na displeji se zobrazí ukazatel průběhu. Poté se zobrazí seznam kanálů
- > Po dokončení vyhledávání kanálů, když se zobrazí seznam kanálů, stiskněte tlačítko **➡** nebo **⏴** a **OK pro** výběr kanálu.

Alternativa:


- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **➡** nebo **⏴** vyberte možnost **[Úplné skenování]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

 Pokud není nalezena žádná stanice, zkontrolujte anténu a případně změňte místo instalace (bod 6.2).

123.1 Ruční vyhledávání

Pokud chcete provést ruční vyhledávání kanálů, postupujte takto:

- > Vyberte položky **[MENU] > [Manual Setting]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **➡** nebo **⏴** vyberte frekvenci stanice a stiskněte tlačítko **OK**.

 Pokud jsou na zvolené frekvenci vysílány stanice, zobrazí se to na panelu stability (viz také bod 12.8). Pokud tyto stanice ještě nejsou v seznamu stanic, jsou tam nyní uloženy.

124 Vyvolání seznamu kanálů

- > Pomocí seznamu stanic můžete kontrolovat a přehrávat stanice, které se nacházejí v přístroji. Stisknutím tlačítka **➡** nebo **⏴** otevřete seznam a vyberte stanici.
- > Chcete-li vybrat zvýrazněný kanál, stiskněte tlačítko **OK**.

- > Případně můžete stisknout tlačítko **MENU** a použít **←** nebo **↓** **>**. Vyberte možnost **[Seznam kanálů]**.

125 Uložení stanic DAB+

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 20 stanic. Uložené vysílače jsou zachovány i po výpadku napájení.

- > Přehrajte požadovanou stanici.
- > Stiskněte jedno z číselných tlačítek **0 ... 9** na dálkovém ovladači a držte je stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí **[uloženo]**. Číselné tlačítko 0 je oblíbené paměťové místo 10.
- > Uložení dalších stanic: Zopakujte postup.

Alternativně a pro paměťová místa 11 ... 20:

- > Stiskněte a podržte tlačítko **FAV** a pomocí tlačítek **→↕** vyberte položku. Oblíbené paměťové místo **1...20** a stiskněte tlačítko **OK**.

126 Vytáčení naprogramovaných stanic

- > Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko **0 ... 9** stručně. Pokud jste neuložili stanici na vybranou programovou pozici, zobrazí se zpráva **[Paměťová pozice prázdná]**. Hvězdička na stavovém řádku označuje aktivní oblíbenou stanici.

Alternativa:

- > Krátce stiskněte tlačítko **FAV** a pomocí tlačítek **→↕** vyberte položku. Oblíbené paměťové místo **1...20** a stiskněte tlačítko **OK**.

127 Vymazání paměti programové pozice

- > Uložte nový kanál do příslušné programové pozice.

128 Síla signálu

- > Několikrát stiskněte tlačítko **INFO**. Zobrazí se síla signálu.
- > Úroveň sloupce zobrazuje aktuální úroveň.



- i** Vysílače, jejichž úroveň je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby nastavte anténu podle bodu 6.2.



Několikanásobným stisknutím **tlačítka INFO** přepínáte mezi různými

Informace jako typ programu, název multiplexu, frekvence, chybovost signálu, datový tok, formát programu, datum.

12.9 Dynamic Label Plus

Pokud to poskytovatel programu podporuje, umožňuje služba Dynamic Label Plus například dodatečné zobrazení názvu aktuálního programu nebo názvu a interpreta.

12.10 Nastavení DRC

Míra komprese kompenzuje dynamické výkyvy a související změny objemu.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a výběrem > **[Úprava hlasitosti]** vyberte požadovanou míru komprese.
- > Pomocí tlačítek **↔** vyberte míru komprese:
 - DRC vysoká** - Vysoká komprese
 - DRC nízká** - Nízká komprese
 - DRC vypnuto** - Komprese je vypnutá.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

12.11 Odstranění neaktivních stanic

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí **→** nebo **↓** vyberte možnost > **[Odstranit neaktivní kanály]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Stisknutím tlačítka **→** nebo **↓** vyberte možnost > **[Ano]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

12.12 Úprava pořadí kanálů

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté stiskněte **→** nebo **↓** > **[Pořadí kanálů]**.
- > Zvolte typ třídění pomocí **→** nebo **↓** a potvrďte volbu tlačítkem **DOBŘE**.



Máte na výběr mezi: Alfnumerický nebo Poskytovatel.

13 Rádio FM

13.1 Zapnutí režimu rádia FM

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[Rádio FM]**, nebo stiskněte tlačítko **FM (13)** na dálkovém ovladači.

Alternativa:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte možnost **[Hlavní nabídka > FM]**.



Při prvním zapnutí přístroje je nastavena frekvence 87,5 MHz.



Pokud jste již naladili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy naladěnou stanicí.



U stanic RDS se zobrazí název stanice.
Chcete-li zlepšit příjem, nastavte anténu.

13.2 Příjem FM s informacemi RDS

RDS je metoda přenosu doplňkových informací o stanicích FM. Vysílací stanice s RDS vysílají např. název své stanice nebo typ programu. To se zobrazí na displeji.

> Přístroj může přijímat informace RDS:

- RT** (Radiotext),
- PS** (název stanice),
- PTY** (typ programu).

13.3 Ruční nastavení přenosové frekvence

> Několikrát stiskněte tlačítko **➡** nebo **⬇** a nastavte požadovanou vysílací frekvenci. Na displeji se zobrazuje frekvence v krocích po 0,05 MHz.

13.4 Automatické vyhledávání

> Stisknutím tlačítka **SCAN** spustíte automatické vyhledávání stanic. Na displeji se zobrazí vysílací frekvence, která se posouvá směrem nahoru.

nebo

> Stisknutím a podržením tlačítka **➡** nebo **⬇** **▲** **⬆** **↔** **⬅** **▶** přibližně 2 sekund se automaticky vyhledá další stanice s dostatečným signálem.



Pokud je nalezena stanice FM s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví a stanice se přehraje. Pokud je přijímána stanice RDS, zobrazí se název stanice a případně text rádia.



Pro naladění slabších stanic použijte ruční volbu stanice.



V nabídce > Nastavení skenování můžete nastavit, zda má skenování vyhledávat pouze silné stanice (Pouze silné stanice). Za tímto účelem stiskněte tlačítko **MENU**

> Nastavení vyhledávání > [Ano]. Výběr potvrďte tlačítkem **OK**. Při nastavení **[NE]** se vyhledávání kanálů zastaví u každého kanálu. Ty však mohou být také narušeny.

13.5 Nastavení Mono/Stereo

> Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí **➡** nebo **⬇** vyberte **> [Nastavení zvuku]**.

> Výběrem možnosti **[YES]** přehráváte monofonní zvuk pouze při slabém pásmu FM.

nebo **[NE]** pro přehrávání zvuku ve stereu (pouze za dobrých příjmových podmínek).

- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

13.6 Uložení stanic FM

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 20 stanic.

Uložené vysílače jsou zachovány i po výpadku napájení.

- > Naladíte požadovanou stanicí.
- > Stiskněte jedno z číselných tlačítek **0 ... 9** na dálkovém ovladači a držte jej stisknutý, dokud se na displeji nezobrazí **[uloženo]**.
- > Uložení dalších vysílačů: Zopakujte postup.

Alternativa:

- > Stiskněte a podržte tlačítko **FAV** a pomocí tlačítek **↔** vyberte položku. Oblíbené paměťové místo **1...20** a stiskněte tlačítko **OK**.

13.7 Vytáčení naprogramovaných stanic

- > Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko **0 ... 9** stručně. Pokud jste neuložili stanici na vybranou programovou pozici, zobrazí se zpráva **[Paměťová pozice prázdná]**. Hvězdička na stavovém řádku označuje aktivní oblíbenou stanicí.

Alternativa:

- > Krátce stiskněte tlačítko **FAV** a pomocí tlačítek **↔** vyberte položku. Oblíbené paměťové místo **1...20** a stiskněte tlačítko **OK**.

13.8 Vymazání paměti programové pozice

- > Uložte nový kanál do příslušné programové pozice.


14 Zvuk Bluetooth

14.1 Aktivace režimu Bluetooth

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[Bluetooth Audio]**, nebo stiskněte tlačítko **BT (13)** na dálkovém ovladači.




Alternativa:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte možnost **[Hlavní nabídka > Bluetooth]**.







 Blikající symbol **[BT]** ve stavovém řádku displeje indikuje režim párování.

 Pokud již bylo zařízení MULTYRADIO 600 CD IR jednou spárováno s jiným zařízením, které je v dosahu, spojení se naváže automaticky.

14.2 Spojka

- > Aktivujte Bluetooth na svém hudebním přehrávači, např. smartphonu nebo tabletu.
-  Informace o aktivaci Bluetooth na hudebním přehrávači naleznete v příslušném návodu k obsluze zařízení, které chcete spárovat s MULTYRADIO 600 CD IR.
-  Vezměte prosím na vědomí, že k MULTYRADIO 600 CD IR lze připojit vždy pouze 1 zařízení.
-  Upozorňujeme, abyste nepřekračovali maximální dosah Bluetooth 10 metrů, aby byla zajištěna správná kvalita přehrávání.
- > V hudebním přehrávači vyberte seznam nalezených zařízení Bluetooth.
- > Vyhledejte v seznamu položku **MULTYRADIO 600 CD IR** a vyberte ji. Pokud jste vyzváni k zadání kódu PIN, zadejte "0000" (4x nula).
- > Po úspěšném dokončení párování přestane na displeji zařízení MULTYRADIO 600 CD IR blikat **[BT]**.

14.3 Přehrávání hudby

- > Vyberte hudební skladbu v přehrávači a přehrajte ji.
- > Zvuk je nyní přehráván přes MULTYRADIO 600 CD IR.
-  Pomocí tlačítek přehrávání na dálkovém ovladači MULTYRADIO 600 CD IR můžete ovládat přehrávání na hudebním přehrávači (pouze u kompatibilních zařízení).
-  Přehrát/pozastavit. Další
-  titul.
-  Stiskněte 2x pro předchozí skladbu, 1x pro skladbu od začátku. Zastavení
-  přehrávání.
-  Dávejte pozor, abyste příliš neztlumili hlasitost hudebního přehrávače.

15 Přehrávání audio/MP3 disků CD






15.1 Obecné informace o CD/MP3 CD

MULTYRADIO 600 CD IR je vhodné pro hudební CD nahraná se zvukovými daty (CD-DA nebo MP3 pro CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musí být vytvořeny podle normy ISO 9660 úroveň 1 nebo 2. Disky CD s více relacemi nelze číst. V režimu MP3 jsou rozhodující pojmy "složka" = album a "název".

"Album" odpovídá složce v počítači, "Titul" souboru v počítači nebo titulu CD-DA.



Přístroj seřadí alba nebo skladby alba podle názvu v abecedním pořadí. Pokud dáváte přednost jinému pořadí, změňte název titulu nebo alba a před název vložte číslo.

Při vypalování disků CD-R a CD-RW se zvukovými daty se mohou vyskytnout různé problémy, které někdy narušují bezproblémové přehrávání. Příčinou je chybné nastavení softwaru a hardwaru nebo použitý prázdný disk. Pokud se takové chyby vyskytnou, měli byste se obrátit na zákaznický servis výrobce vypalovacího/zapisovacího softwaru CD nebo vyhledat příslušné informace - např. na internetu.


-  Pokud vytváříte audio CD, dodržujte právní základ a neporušujte autorská práva třetích stran.
-  Přístroj může přehrávat CD s daty MP3 a normální audio CD (.wav). Při převodu zvukových souborů do formátu MP3 nepoužívejte jiné přípony, například *.doc, *.txt, *.pdf atd..
-  Vzhledem k rozmanitosti různých kódovacích programů nelze zaručit, že každý soubor MP3 bude možné přehrát bez rušení.
-  V případě vadných titulů/souborů se pokračuje v přehrávání dalším titulem/souborem.
-  Při vypalování CD je výhodné vypalovat nízkou rychlostí a vytvořit CD jako jednu relaci a finalizovat.

15.2 Jaké disky můžete použít

Přehrávač CD je kompatibilní s médii CD, CD-R/RW a MP3 CD.

-  Pokud přístroj převážíte, vyjměte disk z jednotky.
Tím zabráníte poškození přehrávače CD a disku.
-  Kvalita přehrávání CD MP3 závisí na nastavení přenosové rychlosti a použitém nahrávacím softwaru.

15.3 Přehrát CD

- > Stisknutím tlačítka **MODE** přepněte do režimu **přehrávače CD**.
 - > Na displeji se zobrazí **CD**.
 - > Opatrně zasuňte CD do slotu pro CD potištěnou stranou nahoru, dokud se CD automaticky nevytáhne.
 - > Data na disku CD se zkontrolují. Na displeji se zobrazí **Načítání**. Přehrávání pak začne první skladbou (audio CD) nebo první skladbou v první složce (MP3 CD).
-  Před spuštěním počkejte, dokud nebude obsah disku CD zcela načten, abyste se ujistili, že byly z disku CD načteny všechny požadované informace. Zejména u disků CD MP3 může tento proces nějakou dobu trvat.

převzít.



Chcete-li vložit/vyjmout disk CD, držte jej za okraj.

- > Stisknutím tlačítka **Play/Pause** pozastavíte přehrávání (na displeji bliká čas přehrávání), nebo jej stisknete znovu pro pokračování v přehrávání.
- > Přehrávání **zastavíte** stisknutím tlačítka **Stop**. Na displeji se zobrazí celkový počet titulů.



Před vyjmutím disku CD vždy zastavte přehrávání.

- > Chcete-li CD **vysunout**, stisknete v režimu CD tlačítko **Eject** na předním panelu.

15.4 Název sady

- > Tlačítka **Předchozí stopa** nebo **Další stopa** přejdete na další nebo předchozí stopu.

Na displeji se zobrazí číslo příslušné složky **[F]** a titulu **[T]**.

- > Pomocí tlačítek **F+** a **F-** lze vybrat složku pro CD MP3.

15.5 Rychlé vyhledávání

V aktuálním titulu můžete provést rychlé vyhledávání dopředu nebo dozadu a vyhledat tak konkrétní místo.

- > Stisknutím a podržením tlačítka **Předchozí stopa** nebo **Následující stopa** se v rámci stopy přetáčí vpřed nebo vzad po dobu stisknutí.

15.6 Funkce opakování



Můžete si vybrat, zda chcete opakovat skladbu, celou složku/album (pouze pro CD MP3) nebo všechny skladby CD.

- > Za tímto účelem několikrát stisknete tlačítko **Opakovat** . Zvolený režim se na displeji zobrazí pomocí ikony (**Opakovat 1x**, **Opakovat album**, **Opakovat vše**, **Náhodně**).
- > Chcete-li funkci opět vypnout, stisknete tlačítko **Opakovat** opakovaně, dokud se nezobrazí další ikony.
- > Stisknutím tlačítka **Shuffle** přehrajete skladby v náhodném pořadí.

15.7 Programování přehrávání

Můžete naprogramovat až 20 skladeb CD v libovolném pořadí.

- > Zastavte přehrávání tlačítkem **Stop** .
- > Stisknutím tlačítka **FAV** na dálkovém ovladači přejděte do režimu programování.
Na displeji se nyní zobrazí **[P01]** pro první programovaný titul.

- > Pomocí tlačítka  **titulek** / vyberte titul a stisknutím tlačítka **OK** přijmete uložení.
- > Poté se zobrazí **[P02]** pro druhý titul, který můžete také přidat, jak je popsáno výše.
- > Po dokončení programování stiskněte tlačítko pro přehrávání. **Přehrát/pozastavit**  .



Chcete-li odstranit naprogramování, stiskněte tlačítko **Stop 2x** nebo otevřete přihrádku na CD tlačítkem **Eject**.



16 Zvukový vstup

Zvuk externího zařízení můžete přehrávat přes reproduktory zařízení MULTYRADIO 600 CD IR.

- > Připojte externí zařízení ke **konektoru AUX-IN (19, 3,5 mm stereo jack)** na zadní straně MULTYRADIO 600 CD IR.
- > Pomocí tlačítka **MODE** vyberte zvukový vstup **AUX-IN**. Na displeji se zobrazí **Zobrazí se [Aux-In]**.



Ovládání a přehrávání se provádí na externí jednotce. Nenastavujte příliš nízkou hlasitost, abyste se vyhnuli rušivým zvukům.

17 Pokročilé funkce

17.1 Funkce spánku

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte možnost **[Hlavní nabídka > Spánek]**. Alternativně: Stiskněte tlačítko **SLEEP(2)**.
- > Pomocí tlačítka **→** nebo **↓** vyberte možnost **Spánek vypnuto, 15, 30, 45, 60** minut, nastavte dobu, po které se spotřebič vypne. Provozní režim se přepne do pohotovostního režimu.



Ve stavovém řádku displeje se zobrazí symbol měsíce s časem, který je ještě k dispozici, dokud se MULTYRADIO 600 CD IR nepřepne do pohotovostního režimu.

17.2 Budík

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte možnost **[Hlavní nabídka > Budík]**.
Alternativa:
- > Stisknutím tlačítka **Alarm 1** nebo **Alarm 2 (25)** přejdete přímo do konfigurace alarmu.

17.21 Nastavení času buzení



Funkci budíku lze spustit pouze po nastavení správného času. V závislosti na konfiguraci se to děje automaticky nebo

je třeba nastavit ručně. Čas lze aktualizovat ručně, prostřednictvím DAB+/UKW nebo přes internet. Další informace naleznete v kapitole 19.4.

- > Pomocí tlačítek **←** nebo **↓** vyberte jednu z časových pamětí **Alarm 1** nebo **Alarm 2** a potvrďte tlačítkem **OK**.
- > Pak postupně projděte všechny body. Každou položku potvrďte tlačítkem **OK**.

Opakování

- > Můžete si vybrat mezi možnostmi **Vypnuto**, **Denně** (každý den v týdnu), **Jednou**, **Všední dny** (Po - Pá) nebo **Víkendy** (So a Ne). Nastavení přijmete stisknutím tlačítka **OK**.

Čas/datum

- > Zde můžete zadat čas buzení a případně i datum.
Nejprve vyberte hodiny pomocí tlačítek **→** **↕** a stiskněte tlačítko pro potvrzení. Přijměte tlačítko **OK**. Dalším krokem je zadání protokolu. Přijmout také tlačítkem **OK**.



Pokud byla v položce **Opakovat** vybrána možnost **[Jednou]**, musíte zadat datum i čas.

Režim

- > Poté se zadá zdroj. K dispozici je **bzučák**, **internetové rádio**, **DAB+** nebo **FM**. Nastavení přijmete stisknutím tlačítka **OK**.

Program

- > Pokud jste vybrali **internetové rádio**, **DAB+** nebo **FM**, můžete určit, zda chcete, aby vás budila **stanice, kterou jste poslouchali naposledy**, nebo stanice ze **seznamu oblíbených**.

Svazek

- > Pomocí tlačítek **→** **↕** vyberte hlasitost, při které budete probuzeni. chtít.

Uložit

- > Stisknutím tlačítka **OK** alarm uložíte.



Budík je aktivní, jakmile nastavíte opakování budíku na **Denně**, **Jednou**, **Víkend** nebo **Pracovní dny**. Ve stavovém řádku se zobrazí symbol budíku s příslušným číslem aktivního budíku a časem buzení.

17.22 Vypnutí budíku po buzení

- > Stisknutím tlačítka **Zapnuto/Pohotovostní režim** budík vypnete.



Symbol alarmu se na displeji zobrazuje i po stisknutí tlačítka **Opakování budíku** je nastaveno na **Denní**, **Víkend** nebo **Všední dny**.

17.23 Vypnutí budíku

- > V nabídce příslušného budíku vyberte možnost > **Opakovat: Vypnuto**.

17.24 Funkce Snooze

- > Když je budík aktivní, stisknutím tlačítka **SNOOZE (24)** aktivujete funkci odložení. Tón budíku se ztlumí a znovu se spustí po uplynutí nastavené doby odložení. Doby buzení lze prodloužit několikerým stisknutím tlačítka **SNOOZE (5, 10, 15... minut)**.

18 Funkce nabíjení externích zařízení

MULTYRADIO 600 CD IR má funkci kabelového nabíjení externích zařízení, jako jsou mobilní telefony nebo smartphony.

- > Použijte originální nabíjecí kabel (USB) externího zařízení a zapojte konektor USB do portu **USB (21)** na zadní straně zařízení MULTYRADIO 600 CD IR.



Externí zařízení lze nabíjet maximálně 5 V a 1 A.

19 Nastavení systému

Všechna nastavení vysvětlená v tomto bodě platí stejně pro všechny zdroje.

- > Otevřete nabídku a pomocí tlačítek **→ / ↓** vyberte možnost **[Nastavení systému]**. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte Otevřete Nastavení systému.

19.2 Ekvalizér

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Ekvalizér]**.

Alternativně: Stiskněte tlačítko **EQ (14)** na dálkovém ovladači.

Zde můžete provést různá nastavení ekvalizéru a upravit zvuk podle svých představ.

Máte na výběr mezi:

Normal, Mid, Jazz, Rock, Soundtrack, Classic, Pop, News a My EQ.

- > Pomocí tlačítek **→ # ↓** vyberte nastavení ekvalizéru a stiskněte tlačítko . Nastavení přijmete stisknutím tlačítka **OK**.

19.2.1 Vlastní nastavení EQ

- > V nabídce vyberte možnost **[Systémová nastavení > Ekvalizér > Moje nastavení ekvalizéru]** a stiskněte tlačítko **OK**. Alternativně: Stiskněte tlačítko **EQ (14)** na dálkovém ovladači.
- > Výběrem možnosti **[Bass]** zvýšíte/snížíte basy nebo **[Treble]** zvýšíte/snížíte výšky.
- > Změňte hodnotu pomocí tlačítek **→** nebo **↓** a stiskněte tlačítko **OK**.



Tuto předvolbu ekvalizéru můžete kdykoli změnit v nastavení ekvalizéru. Získejte zpět **můj EQ**.

19.3 Kvalita zvukového proudu

V závislosti na rychlosti internetu lze upravit kvalitu zvukového proudu internetových rozhlasových stanic (pokud je k dispozici). Čím vyšší kvalita, tím vyšší přenos dat.

> Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Kvalita zvukového proudu]**.

> Vyberte úroveň kvality a stisknutím tlačítka **OK** ji uložte.

19.4 Internet settings

> Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Nastavení internetu]**.

V této nabídce najdete některá nastavení a informace o připojení k Internetu.

19.4.1 Síťový asistent

> Chcete-li vytvořit připojení k síti WLAN, vyberte možnost **[Průvodce sítí]**.



Průvodce sítí zobrazí všechna připojení WLAN v dosahu.

stanice. Vyberte síť WLAN, kterou znáte, pomocí **↔** a **OK**,

vyberte možnost **[Přeskočit WPS]** a poté zadejte číslo

zadejte příslušné heslo pomocí zobrazené klávesnice. Poté vyberte pole

OK

a stiskněte tlačítko **OK**. Byla

heslo je správné, připojení k této síti je nyní navázáno. Zda existuje spojení,

můžete zjistit podle signálních čar  ve stavovém řádku displeje.



Chcete-li záznam zrušit, vyberte možnost **CANCEL** a stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud se spletete, můžete poslední zadané písmeno vymazat **BACKSPACE**.

> Pokud chcete místo zadávání hesla navázat připojení WPS, postupujte po výběru sítě WLAN takto:



Informace o aktivaci WPS na routeru naleznete v návodu k obsluze.

> Na MULTYRADIO 600 CD IR po výběru sítě WLAN vyberte možnost **Stiskněte tlačítko [key]**. Postupujte podle pokynů na displeji.

> Stisknutím příslušného tlačítka spustíte na routeru funkci WPS.

> Pokud váš směrovač podporuje pouze PIN WPS, vyberte na MULTYRADIO 600 CD IR možnost **[PIN]** a zapište PIN zobrazený na displeji. Poté je třeba zadat PIN do směrovače.


19.42 Připojení WPS


- > Pokud je váš směrovač vybaven funkcí WPS, vyberte možnost **[Internet Settings > PBC WLAN Setup]**. Tím se vytvoří přímé připojení ke směrovači bez nutnosti zadávat heslo WLAN.


 Informace o aktivaci WPS na routeru naleznete v návodu k obsluze.

- > Stisknutím příslušného tlačítka spusťte na routeru funkci WPS. Postupujte podle pokynů na displeji MULTYRADIO 600 CD IR.

19.43 Další informace o síťovém připojení


 Chcete-li zobrazit další informace o aktuálním připojení, vyberte možnost **[Zobrazit nastavení]**.

 Pokud znáte parametry sítě a chcete je nastavit ručně, vyberte možnost **[Ruční nastavení]**. Postupujte podle pokynů na displeji.

 Pomocí položky nabídky **[Net Remote PIN]** můžete nastavit PIN pro ovládání pomocí aplikace TechniSat CONNECT. Výchozí PIN je: 1234. Aplikaci TechniSat CONNECT si můžete zdarma stáhnout z obvyklých obchodů s aplikacemi.

 Chcete-li odstranit již nepotřebná připojení WLAN, vyberte možnost **[Odstranit síťový profil]**.

 Výběrem možnosti **[Resetovat nastavení]** odstraníte všechna aktuální nastavení Internetu.

 Pokud má být připojení WLAN zachováno i v **pohotovostním** režimu, vyberte možnost **[Allow WLAN connection in standby]**. Toto nastavení zvyšuje spotřebu energie, ale umožňuje ovládání pomocí aplikace TechniSat CONNECT (zapnutí z pohotovostního režimu).

19.5 Nastavení času

> Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Čas a datum]**.

> Chcete-li nastavit čas a datum ručně, vyberte možnost **[Nastavení času/data]**.

Stisknutím tlačítka **OK** vyberte hodnotu. Pomocí tlačítek **→** nebo **↓** změnit.

> Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

> Výběrem možnosti **[Aktualizace času]** nastavte, zda se má aktualizace času provádět automaticky prostřednictvím DAB+, FM nebo internetu, nebo zda ji chcete zadat ručně.

> Za tímto účelem vyberte možnost **[Aktualizovat DAB+]**, **[Aktualizovat FM]**,

[Aktualizovat NET] nebo [Neaktualizovat].

- > V možnosti **[Nastavit formát]** můžete aktivovat 12 nebo 24hodinový formát. Výběr potvrďte tlačítkem **OK**.
- > V části **[Nastavit časové pásmo]** vyberte aktuální časové pásmo, ve kterém se nacházíte, a v části **[Letní čas?]** určete, zda má být letní čas aktuálně aktivní. Toto nastavení se zobrazí pouze v případě, že jste předtím v nastavení aktualizace vybrali možnost **[Aktualizovat síť]**. V nastavení **aktualizace byla** vybrána možnost **Aktualizovat NET**.

19.6 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Jazyk]**.
- > Pomocí **➡** nebo **⏴** vyberte jeden z dostupných jazyků nabídky a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**.

19.7 Tovární nastavení

Pokud změníte umístění přístroje, např. přestěhujete se, uložené stanice již nemusí být možné přijímat. V takovém případě můžete obnovením továrního nastavení vymazat všechny uložené stanice a poté spustit nové vyhledávání stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Tovární nastavení]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Pomocí **➡** nebo **⏴** vyberte **> ANO** a potvrďte bezpečnostní výzvu stisknutím tlačítka **OK**.



Všechny dříve uložené kanály a nastavení se vymažou. Po dokončení resetu můžete spustit průvodce nastavením (bod 19.8).

19.8 Aktualizace softwaru

Čas od času mohou být poskytovány aktualizace softwaru, které mohou obsahovat vylepšení nebo opravy chyb. MULTYRADIO 600 CD IR je proto vždy aktuální.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Aktualizace softwaru]**.
- > Pokud chcete, aby zařízení MULTYRADIO 600 CD IR pravidelně kontrolovalo nové verze softwaru, vyberte možnost **[Auto Update]**.
- > Chcete-li nyní zkontrolovat, zda je k dispozici novější verze softwaru, vyberte možnost **[Zkontrolovat nyní]**.



Pokud byla nalezena aktualizace softwaru, postupujte podle pokynů na displeji.



Pro vyhledání a stažení aktualizací softwaru musí být zařízení MULTYRADIO 600 CD IR připojeno k internetu. Zapněte MULTYRADIO 600 CD IR.

CD IR není během procesu aktualizace vypnuté!

19.9 Průvodce nastavením

> Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte

[Nastavení systému] > [Průvodce nastavením].



Při prvním zapnutí přístroje se automaticky spustí průvodce nastavením.

Nejprve vyberte jazyk pomocí **→ ↕** a potvrďte výběr.
s **OK**.

> Když se na displeji zobrazí **[Run Now]**, vyberte možnost **[YES]** a potvrďte tlačítkem **OK**.



Pokud vyberete možnost **[Ne]**, průvodce se ukončí a požadovaná nastavení musíte provést ručně.

Nyní budete provedeni nastavením krok za krokem.

> V části **[Formát času]** vyberte požadovaný formát zobrazení času (kapitola 19.4) a stiskněte tlačítko **OK**.

> V dalším kroku je třeba vybrat zdroj, který se má použít k synchronizaci času a data (více informací naleznete v kapitole 19.4).



Pokud jste vybrali možnost **[Aktualizovat ze sítě]**, musíte zadat časové pásmo a letní/zimní čas.

Po nastavení času a data se nyní provedou některá síťová nastavení.

> Vyberte, zda má připojení WLAN zůstat aktivní i v pohotovostním režimu. Stiskněte tlačítko **OK**.

> Ujistěte se, že je zařízení v dosahu příjmu požadované sítě WLAN a že máte přístupové údaje. V některých případech může být nutné provést některá nastavení směrovače. V takovém případě si přečtěte příslušný návod k obsluze.



Po vyhledání dostupných bezdrátových sítí se zobrazí výsledek.

> Vyberte požadovanou bezdrátovou síť a potvrďte výběr tlačítkem **OK**. Vyberte možnost **Přeskočit WPS** a zadejte heslo.



Pokud se jedná o chráněnou síť, budete vyzváni k zadání příslušného přístupového klíče.

> Za tímto účelem označte v každém případě příslušný znak.

> Poté zadejte vybraný znak stisknutím tlačítka **OK**.



Takto pokračujte, dokud se ve vstupním poli nezobrazí celý přístupový klíč.



Chcete-li záznam zrušit, vyberte pole **CANCEL** a stiskněte tlačítka **OK**. Pokud se spletete, můžete poslední zadané písmeno vymaza **BACKSP**.

- > Poté vyberte možnost **OK** a stiskněte tlačítka **OK**. Pokud bylo heslo zadáno správně, je nyní navázáno spojení s touto sítí.
- > Když se na displeji zobrazí zpráva [**Průvodce nastavením dokončen**], stiskněte tlačítka **OK**.



Další informace o nastavení síťového připojení naleznete v kapitole "19.3 Nastavení internetu" na straně 34.

19.10 Informace

- > Stiskněte tlačítka **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Informace]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Zobrazí se verze softwaru.

19.11 Osvětlení displeje

Jas displeje můžete nastavit pro provoz i pohotovostní režim.

- > Stiskněte tlačítka **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Osvětlení]**.
- > Výběrem možnosti [**Provoz**] nebo [**Pohotovostní režim**] upravte nastavení jasu pro provozní nebo pohotovostní režim.
- > Jas můžete nastavit vždy ve třech krocích.
- > Výběr potvrďte tlačítkem **OK**.

Automatické stmívání

- > Pokud je aktivní funkce automatického stmívání, displej se po nastavené době nastaví na hodnotu jasu v pohotovostním režimu.

Alternativa:

- > Několikrát stiskněte tlačítka **DIMMER (22)** na dálkovém ovladači.







19.12 Zásady ochrany osobních údajů

- > Stiskněte tlačítka **MENU** a vyberte **[Nastavení systému] > [Soukromí]**.

Zde najdete odkaz na aktuální zásady ochrany osobních údajů pro vaše zařízení.

- > Stisknutím tlačítka **MENU** se přepnete zpět.

20 Clean

-  Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič mokrým hadříkem nebo pod tekoucí vodou. Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku!
-  Nesmíte používat drátěnky, drátěnky a rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.
-  Nepoužívejte žádné z následujících látek: Slaná voda, insekticidy, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyselinu (salmoniak), čisticí prášek.
-  Kryt čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte rozpouštědla, lihoviny, ředidla apod.; mohly by poškodit povrch přístroje.
-  Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalického, vodou nebo alkoholem ředěného mýdlového roztoku.
-  Jemně otírejte povrch bavlněným hadříkem, dokud nebude zcela suchý.

21 Eliminace chyb

Pokud jednotka nefunguje, jak má, zkontrolujte ji podle následující tabulky.

Symptom	Možná příčina / náprava
Přístroj se nezapne.	Přístroj není napájen. Síťový kabel/napájecí zdroj správně zapojte do zásuvky.
Není zde žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Displej se nezapne.	Odpojte přístroj od elektrické sítě a znovu jej připojte k elektrické síti.
Příjem přes DAB+/FM je špatný.	Změňte polohu antény nebo MULTYRADIO 600 CD IR.
Přístroj nelze provozovat.	Odpojte přístroj od elektrické sítě a znovu jej připojte k elektrické síti.
Připojení k síti WLAN není možné	Znovu spusťte průvodce sítí WLAN a zkontrolujte, zda jste heslo zadali správně.
Přehrávání CD se zastaví nebo přeskočí.	Znečištění CD. Spodní stranu disku CD očistěte měkkým hadříkem, který nepouští vlákna, nebo použijte speciální čisticí zařízení pro audio CD.
Jednotka se automaticky vypne.	V závislosti na režimu přehrávání se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud neprobíhá žádné přehrávání, byla snížena hlasitost a po dobu 15 minut nebyla provedena žádná operace.
Špatné připojení Bluetooth a výpadky	Nepřekračujte maximální dosah Bluetooth 10 m.

Pokud se vám ani po provedení popsaných kontrol nepodaří závadu odstranit, kontaktujte technickou horkou linku.

22 Technické údaje / pokyny výrobce

S výjimkou technických změn a chyb.


Provozní režimy	Internet, DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, Spotify, AUX-IN.
Napájení	DC 24 V, 2,5 A přes dodávaný externí napájecí zdroj
Zobrazit	3,2" TFT
Frekvence	VKV: 87,5 - 108 MHz DAB+: Pásmo III 174 - 240 MHz Bluetooth V4.2: 2402 - 2480 MHz WIFI: 802.11 a/b/g/n 2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz
Vysílací výkon (EIRP)	Bluetooth: 3,14 dBm WLAN: 9,86 dBm
Spotřeba energie	v provozu max.: 60 W v pohotovostním režimu: 1 W Pohotovostní režim s aktivní sítí: 2 W
Výstupní výkon zvuku	40 W RMS (2x 20 W)
Okolní podmínky Provoz	Teplota: 5 °C ~ 35 °C Vlhkost: 5 - 90 % relativní vlhkosti (nekondenzující)
Hmotnost	~ 2,93 kg
Rozměry (ŠxVxH)	487x187x158 mm

Technické údaje dodávané napájecí jednotky

Výrobce	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Identifikátor modelu	PILA65-240-2500G
Vstupní napětí	AC 100 - 240 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60 Hz
Výstupní napětí	DC 24,0 V
Výstupní proud	2,5 A
Výstupní výkon	60,0 W
Průměrná účinnost v provozu	89,0 %
Účinnost při nízkém zatížení	80,0 %
Spotřeba energie bez zatížení	0,07 W

23 Pokyny k likvidaci

Obal vašeho spotřebiče se skládá výhradně z recyklovatelných materiálů. Vraťte je prosím do "duálního systému" odpovídajícím způsobem seřazené. Tento výrobek je označen v souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a po skončení jeho životnosti nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem, ale musí být musí být odevzdány na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu je uveden symbol . Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinou formou využití starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Příslušné místo likvidace zjistíte na místním úřadě. Ujistěte se, že vybité baterie/dobíjecí baterie a elektronický odpad nejsou vyhozeny do domovního odpadu, ale jsou řádně zlikvidovány (zpětný odběr u specializovaných prodejců, speciální odpad).



Důležité upozornění k likvidaci baterií: Baterie mohou obsahovat toxické látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí, a musí být likvidovány odděleně od spotřebiče. Chemické složení naleznete v technických údajích nebo na potisku baterie.

Proto je nezbytné likvidovat baterie/dobíjecí baterie v souladu s platnými právními předpisy. Nikdy nevyhazujte baterie/akumulátory do běžného domovního odpadu. Použité baterie/akumulátory můžete bezplatně odevzdat u svého specializovaného prodejce nebo na speciálních místech pro jejich likvidaci.

U výrobků s přihrádkou na baterii/akumulátor můžete baterii nebo akumulátor vyjmout přímo. Pokud jsou baterie trvale nainstalovány, nepokoušejte se je sami vyjmout. V takovém případě se obraťte na příslušné odborné pracovníky, např. na firmu zabývající se likvidací odpadu.

Tímto vám doporučujeme, abyste před likvidací zařízení na vlastní odpovědnost vymazali všechny osobní údaje uložené v zařízení.

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen
und App kostenfrei für iOS oder
Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der
Techniropa Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saxler Straße 3 · 54550 Daun/Eifel

TechniSat